

Forfatter: Palladius, Peder

Titel: Peder Palladius' Danske Skrifter

Citation: Palladius, Peder: "Peder Palladius' Danske Skrifter", i Palladius, Peder: *Peder Palladius' Danske Skrifter*, udg. af Lis Jacobsen , H.H. Thiele, 1911-1926, s. 433. Onlineudgave fra Arkiv for Dansk Litteratur: <https://tekster.kb.dk/catalog/adl-texts-palladius03val-shoot-idm139651351262864/facsimile.pdf> (tilgået 03. maj 2024)

Anvendt udgave: Peder Palladius' Danske Skrifter

en dræt. Oc Simon suarede/ oc sagde til hannem/ Mestere/
 wi haffue arbejdet den gantske Nat/ oc finge inted/ Men paa
 dit Ord vil ieg vdkaste Garnet. Oc der de gjorde det/ da fing
 de en stor hob Fiske/ oc deris Garn reffuis sønder/ Oc de ni-
 kede at deris Stalbrødre/ som vaare i det andet Skib/ at de 5
 skulde komme/ oc hielpe dem at drage. Oc de komme/ oc fyl-
 lede baade || Skibene fulde/ saa at de sunke. Der Simon Pe- 820
 trus det saa/ falt hand paa knæ faar Jesu/ oc sagde/ Herre/
 gaack vd fra mig/ Jeg er it syndigt Menniske. Thi hannem
 vaar kommen en redzel paa/ oc alle dem som vaare met han- 10
 nem/ for denne Fiskebræt/ som de haffde gjort met huer andre/
 Dissligest oc saa Jacobum oc Johannem Zebedei sønner/ Si-
 mons Stalbrødre. Oc Ihesus sagde til Simon/ Frycte dig
 icke/ Thi at nu her effter skalt du tage Menniske. Oc de førde 15
 Skibene || til Landet/ oc forlode alting/ oc fulde hannem effter. 831

Den VI. Søn. effter Trinit.

Collect.

G Kræfftige Gud/ huess alt det er som er aller best/
 Indplant i vore bryst dit Naaffns Kærlighed/ oc giff
 Gudeligheds forøgelse i oss/ At du ville opelske de 20
 tingest som gode ere/ oc de tingest der opelskede ere
 du ville dem i Gudeligheds forarbejding beuare/ Ved vor
 Herre Ihesum Christum/ som met dig leffuer/ etc.

Oc vnder tiden denne.

S Erre Gud Himmelske Fader/ wi bekende at wi ere (diss 25
 ver) arme elendige syndere/ oc at der er inted gaat i
 oss/ Thi vort herte/ Fød oc blod/ ere aff synden saa
 forgiftet/ at wi aldri her i verden kunde vere foruden
 onde lyst/ Der faare Kære Fader bede wi dig/ forlad saadan
 synd/ oc rens vore hierter formedst din hellig Aand/ at || 30
 wi kunde haffue lyst oc Kærlighed til dit Ord/ oc holde oss der
 effter/ oc saa Ved Ihesum Christum vor Herre bliffue i din
 naade euindelige/ Amen. 830

Epistelen Romano. VI.

Kære Brodre. Vide i icke/ At alle wi som ere døbte i
 Ihesum Christum/ wi ere døbte i hans Død? Saa
 ere wi io begraffne met hannem formedelst Daaben
 5 i Døden/ Paa det/ at lige som Christus er opuect fra de døde/
 formedelst Gaderens Herlighed/ Saa skulle wi ogsaa Vandre
 vdi it nyt Leffnet. Oc der som wi bliffue plantede met han-
 8 4^r nem til lige Død/ Da skulle || wi oc vere Opstandelsen lige/
 Effterdi wi vide/ At vor gamle Menniske er faarsfest met
 10 hannem/ Paa det at de syndelige Legeme skal afflade/ at wi
 skulle icke fremdelis tiene synden. Thi huo som død er/ hand
 er giort retferdig fra Synden. Oc ere wi døde met Christo/
 da tro wi/ at wi skulle oc leffue met hannem. Oc wi vide/ At
 Christus som er opuect fra de Døde/ døer icke fremdelis/ Dø-
 15 den skal fremdelis icke regnere offuer hannem. Sordi at det
 8 4^v hand døde/ det døde hand || en gong for Synden/ Men at
 hand leffuer/ det leffuer hand Gud. Lige saa i/ holder eder
 der faare/ at i ere døde faar synden/ oc leffuer i Gud/ vdi
 Christo Ihesu vor Herre.

20 Euangelium Matthei. V.

Jhesus sagde til sine Disciple. Vden eder Retferdighed
 bliffuer bedre end de Scriffteklagis oc Phariseers/
 Da komme i icke i Simmerigis rige. I haffue hørt/ at
 der er sagt til de gamle/ Du skal icke ihjelsla/ Svo som ihjel-
 8 5^r 25 slar/ hand skal vere skyldig || for Dommen. Men ieg siger eder/
 Svo som er vreed paa sin Broder hand er skyldig for Dom-
 men. Men huo som siger til sin Broder/ Racha/ hand er skyl-
 dig for Raadet. Oc huo som siger/ Du Daare/ hand er skyl-
 dig til helffuedis Ild. Der faare/ naar du offerer din Gaffue
 30 paa Alteret/ oc du kommer der ihw/ At din Broder haffuer
 noget mod dig/ Saa lad bliffue din Gaffue der faar Alteret/
 oc gack tilforn hen/ oc forlige dig met din Broder/ oc kom
 8 5^v siden oc offre din || Gaffue. Forlige dig snart met din Mod-

standere/ den stund du est end nu hoff hannem paa veyen/
Paa det/ at din Modstandere skal icke en gong antuorde Dom-
meren dig/ oc Dommeren skal antuorde Tieneren dig/ oc du
skal fastis i Jengsel/ Sandelige siger ieg dig/ Du skal icke
omme der vd/ for end du oc betaler det siste sterff. 5

Den VII. Søn. eff. Trinita.

Collect.

Gud/ huess forsyn icke besuffis i sin bestilling/ Wi
bede dig ydmygelige/ at du vilt bortuende alle de
tingist som skadelige ere/ Oc vnde oss alle de tingist 10
som kunde vere gaffnlige || baade til lifff oc siel/ Ved 36r
vor Herre Jesum Christum/ som met dig/ etc.

Oc vnder tiden denne.

Sære Gud himmelske Gader/ som haffuer ved din Søn
i Orcken rigelige bespiset fire tusiinde Mend/ foruden 15
Quinder oc Børn/ met sin Brød oc saa Siske/ Wi
bede dig/ ver ocsaa nadelige hoff oss met din velsig-
nelse/ beuare oss fra girighed/ oc timelig omhygelighed/ at wi
io atspørre først dit Rige/ oc din retferdighed/ oc saa fornem-
me din hielp i al ting/ som oss behoff gøris baade til lifff oc 20
siel/ Ved Ihesum Christum vor Herre/ Amen.

Epistelen Romano. VI.

Kære Brødre/ Jeg maa tale menniskelige der om/ for
eders kødes skrøbelighed skylb. Lige som i haffue
giffuit eders Lemmer til Wrenligheds tjenste/ oc 20
fra en || Wrenlighed til den anden/ Saa giffuer oc nu eders 36v
Lemmer til Retferdigheds tjenste/ at de kunde bliffue hellige.
Thi at der i vaare Syndens tienerer/ da vaare i fri fra Ret-
ferdighed/ Huad haffde i nu paa den tid for fruct? aff huilket
i nu skamme edet/ Thi enden der paa er Døden. Men nu ere 30
i fri fra Synden/ oc ere bleffne Guds tienerer/ da haffue i